وەقایعی کوردستان

ڕۆژنامەی ڕەسمی هەرێمی کوردستانە - وەزارەتی داد دەری دەکات

ژمارە (١٥٠) ساڵی دوازدەم ١٨/تشرینی یەکەم/٢٠١٢ زایینی ٢٦/ڕەزبەر/٢٧١٢کوردی ٢/ ذو الحجة/١٤٣٣کۆچی

لەم ژمارەیەدا :

150

یاسای ژمارە (٩)ی ساڵی ٢٠١٢ ٤ ١

یاسای بەخشینی نازناوی زانستی و بەرزکردنەوەی پلەی زانستی بۆ هەڵگرانی بڕوانامەی ماستەر و دکتۆرا کە لەدەرەوەی دامەزراوەکانی خوێندنی باڵا خزمەت دەکەن لە هەرێمی کوردستان – عێراق

بڕیاری ژمارە (١٢)ی ساڵی ٢٠١٢ ٤ ٣

قەبوولکردنی وازهێنانی(اسماعیل سعید محمد) لەئەندامیەتی پەرلەمانی کوردستان – عێراق

ڕێنمایی ژمارە (١) ی ساڵی ٢٠١٢ وەزارەتی تەندروستی ٤ ٤

تایبەت بەپێدانی مۆڵەتی کردنەوەی تاقیگەی تایبەت بۆ شیکردنەوەی نەخۆشیەکان

بەیانی پەرلەمانی کوردستان - عێراق ٤ ١٠

ڕاستکردنەوەی هەڵەی ماددەی لە ماددەی (٣/ بڕگەی یازدەهەم) لە یاسای ژمارە (٦)ی ساڵی ٢٠٠٩ (یاسای وەزارەتی ناوخۆی هەرێمی کوردستان)

بەیانی پەرلەمانی کوردستان - عێراق ٤ ١١

ڕاستکردنەوەی هەڵەیەکی ماددی لە ماددەی (٨) لە یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی ٢٠١٢ (یاسای هەموارکردنی یاسای پیادەکردنی یاسای خانەنشینی و بیمەی کۆمەڵایەتی کرێکاران) ژمارە (٣٩)ی ساڵی (١٩٧١)ی هەموارکراو لە هەرێمی کوردستان – عێراق

بەیانی ژمارە (١٦-١٧-١٨-١٩)ی ساڵی ٢٠١٢ی وەزارەتی داد ٤ ١٢

بەیانی وەزارەتی دارایی و ئابووری / ٥ ٤ ١٤

بەیانی ژمارە (٢ - ٣) ی ساڵی ٢٠١٢ وەزارەتی پەروەردە ٤ ١٦

بەیانی ژمارە (٦ - ٧) ی ساڵی ٢٠١٢ وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی ٤ ١٧

بەیانی ژمارە (٣-٤-٥) ی ساڵی ٢٠١٢ وەزارەتی ناوخۆ ٤ ١٨

بەیانی ساڵی ٢٠١٢ وەزارەتی شارەوانی و گەشت و گوزار ٤ ١٩

گۆڕینی پلەی شارەوانی تەناهی لە پلە (٣) بۆ پلەی (٢)

بەیانی ژمارە (١٠١-١٠٢-١٠٣-١٠٤-١٠٥-١٠٦-١٠٧-١٠٨-١٠٩-١١٠-١١١-١١٢-١١٣-١١٤-١١٥-١١٦-١١٧-١١٨-١١٩-١٢٠) ساڵی ٢٠١٢ی وەزارەتی تەندروستی ٤ ١٩

ناونیشان: هەولێر-چوار ڕیانی فرنسۆ میتران باڵەخانەی وەزارەتی داد..

(٢٢٤٥٥٠٨-٢٦٤٨٩٨٩-٢٢٤٥٥٠٧-٢٢٤٥٥١٤)

http//:www.mojkurdistan.com

E-mail:rwk@mojkurdistan.com

Waqaehi Kurdistan

The Weekly Formal Newspaper of Kurdistan Region Government (KRG), Publishing by Ministry of Justice.

وقائع كوردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كوردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (١٥٠) السنة الثانية عشرة ١٨/تشرين الأول/ ٢٠١٢ميلادي ٢٦/رەزبەر/٢٧١٢كوردي ٢/ ذو الحجة/١٤٣٣هجري

في هذا العدد:

150

قانون رقم (٩) لسنة ٢٠١٢ ص ٢٧
قانون منح اللقب والترقية العلمية لحملة شهادة الماجستير والدكتوراه للعاملين خارج مؤسسات التعليم العالي في إقليم كوردستان ـ العراق

قرار رقم (١٢) لسنة ٢٠١٢ ص ٢٩
قبول استقالة (اسماعيل سعيد محمد) من عضوية برلمان كوردستان – العراق

تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠١٢ وزارة الصحة ص ٣٠
الخاصة بمنح إجازات فتح المختبرات الاهلية للتحليلات المرضية

بيان برلمان كوردستان – العراق ص ٣٥
خطأ مادي في المادة (٣/حادي عشر) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٩ (قانون وزارة الداخلية لأقليم كوردستان – العراق)

بيان برلمان كوردستان – العراق ص ٣٦
خطأ مادي في المادة (٨) من القانون رقم (٤) لسنة ٢٠١٢ (قانون تعديل تطبيق قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم(٣٩)لسنة ١٩٧١ المعدل في اقليم كوردستان العراق

فهرست المواضيع باللغة الكوردية فقط

بيان رقم (١٦-١٧-١٨-١٩) لسنة ٢٠١٢ وزارة العدل ص ١٢

بيان / (٥) لسنة ٢٠١٢ وزارة المالية و الاقتصاد ص ١٤

بيان رقم (٢-٣) لسنة ٢٠١٢ وزارة التربية ص ١٦

بيان (٦-٧) لسنة ٢٠١٢ وزارة الاوقاف والشؤون الدينية ص ١٧

بيان (٣-٤-٥) لسنة ٢٠١٢ وزارة الداخلية ص ١٨

بيان وزارة بلديات و السياحة ص ١٩

بيان رقم (١٠١-١٠٢-١٠٣-١٠٤-١٠٥-١٠٦-١٠٧-١٠٨-١٠٩-١١٠-١١١-١١٢-١١٣-١١٤-١١٥-١١٦-١١٧-١١٨-١١٩-١٢٠) لسنة ٢٠١٢ وزارة الصحة ص ١٩

No.:150 Date: October, 18, 2012 Vol.: 12

العنوان : اربيل-تقاطع فرنسو ميتران - بناية وزارة العدل
(٢٢٤٥٥١٤-٢٢٤٥٥٠٧-٢٦٤٨٩٨٩-٢٢٤٥٥٠٨)

http//:www.mojkurdistan.com
E-mail:rwk@mojkurdistan.com

السعر ٧٥٠ دينار

بەناوی خوای بەخشندەو میهرەبان

هەرێمی کوردستان - عێراق
سەرۆکایەتی هەرێم
سەرۆك

بەناوی گەلەوە

بڕیار

ژمارە (٢٠) ساڵی٢٠١٢

بە پێی ئەو دەسەلاتەی لە برگەی (١) ی ماددەی (١٠) ی یاسای سەرۆکایەتی هەرێمی کوردستان – عێراق ژمارە (١) ی ساڵی ٢٠٠٥ ی هەموارکراو پێمان دراوەو، بە پاڵپشتی ئەو یاساکارییەی پەرلەمانی کوردستان – عێراق کردوویەتی لە دانیشتنی ژمارە (٣) لە ١٧/ ٢٠١٢/٩ بڕیارماندا بەدەرکردنی :

یاسای ژمارە (٩)ی ساڵی٢٠١٢

یاسای بەخشینی نازناوی زانستی و بەرزکردنەوەی پلەی زانستی بۆ هەڵگرانی بڕوانامەی ماستەر و دکتۆراکە لە دەرەوەی دامەزراوەکانی خوێندنی باڵا خزمەت دەکەن لە هەرێمی کوردستان - عێراق

ماددەی یەکەم:

یەکەم: هەڵگری بڕوانامەی ماستەر یان دکتۆرا یان ئەو بڕوانامەیەی هاوتایانە کە لە فەرمانگەو دامەزراوە فەرمییەکانی هەرێمی کوردستان، لە دەرەوەی فەرمانگەو دامەزراوەکانی وەزارەتی خوێندنی باڵاو توێژینەوەی زانستی کار دەکات، مافی بۆ وەرگرتنی نازناوی زانستی و بەرزکردنەوەی پلەی زانستیی هەیە بەپێی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

دووەم: هەڵگری بڕوانامەی ماستەر یان دکتۆرا یان ئەو بڕوانامەیەی هاوتایانە کە لە کەرتی تایبەت کار دەکات مافی وەرگرتنی نازناوی زانستی و بەرزکردنەوەی پلەی زانستیی هەیە بەپێی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

ماددەی دووەم:

لەسەر ئەنجومەنی وەزیرانە پێڕەوێکی تایبەت دەربکات بۆ بەخشینی نازناوی زانستی و بەرزکردنەوەی پلەی زانستی ، بۆ جێبەجێ کردنی حوکمەکانی ئەم یاسایە.

ماددەی سێیەم:

ئەوانەی حوکمەکانی ماددەی یەکەم (یەکەم)ی ئەم یاسایە دەیانگرێتەوە شایستەی دەرمالّەی نازناوی زانستین بەپێی ئەو پێرەوەی کە ئەنجومەنی وەزیران دەری دەکات.

ماددەی چوارەم:

لە سەر ئەنجومەنی وەزیران و لایەنە پەیوەندارەکانە حوکمەکانی ئەم یاسایە جێبەجێ بکەن.

ماددەی پێنجەم:

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاّوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمی (وەقایعی کوردستان) جێبەجێ دەکرێت.

مسعود بارزانی

سەرۆکی هەرێمی کوردستان – عێراق

هەولێر :

٧/ تشرینی یەکەم /٢٠١٢ ی زایینی

١٥/ رەزبەر/ ٢٧١٢ ی کوردی

٢١/ ذو القعدة / ١٤٣٣ ی کۆچی

هۆیە پێویستکارەکانی دەرچووانی ئەم یاسایە

بەمەبەستی هاندان و پەرەپێدانی داهێنان و توێژینەوەی زانستی بۆ هەلّگرانی بڕوانامەی ماستەرو دکتۆرا لە هەرێمی کوردستان و مسۆگەر کردنی مافەکانیان بەشێوەیەکی دادپەروەرانە، ئەم یاسایە دەرچوێندرا.

بەناوی خودای بەخشندەو میهربان

بەناوی گەلەوە

پەرلەمانی کوردستان – عێراق

بڕیاری

ژمارە (١٢)ی ساڵی ٢٠١٢

پشت بە حوکمی بڕگەی (٢) لە ماددەی (٤٣) چل و سێیەمی یاسای هەڵبژاردنی پەرلەمانی کوردستان - عێراق ژمارە (١)ی ساڵی ١٩٩٢ هەموارکراو ، پەرلەمانی کوردستان – عێراق ، لەدانیشتنی رۆژی ٢٠١٢/١٠/٨ یدا بڕیاری ئەمەی خوارەوەیدا :-

یەکەم: قەبوولکردنی وازهێنانی(اسماعیل سعید محمد) لەئەندامیەتی پەرلەمانی کوردستان – عێراق

دووەم: ئەم بڕیارە لە رۆژی دەرچوونی لە ٢٠١٢/١٠/٨ وە جێبەجێ دەکرێت و لە رۆژنامەی فەرمی (وەقایعی کوردستان) یشدا بڵاودەکرێتەوە .

د.ارسلان بایز اسماعیل

سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان - عێراق

ڕێنمایی ژمارە (١)ی ساڵی ٢٠١٢

تایبەت بە پێدانی مۆڵەتی کردنەوەی تاقیگەی تایبەت بۆ شیکردنەوەی نەخۆشیەکان

پاڵپشت بە هەردوو ماددەی (٨٨) و(١٠٥)ی یاسای تەندروستی گشتی ژمارە (٨١)ی ساڵی ١٩٨١ هەموارکراو بڕیارماندا بە دەرکردنی ئەم ڕێنماییەی خوارەوە:

ماددەی یەکەم :-

مۆڵەتی کردنەوەی تاقیگە لەلایەن لێژنەی پێدانی مۆڵەتی تاقیگەی تایبەت دەدرێت کەلە وەزارەت پێکهێنراوە.

ماددەی دووەم :-

مۆڵەتی کردنەوەی تاقیگە دەدرێت بە هەڵگر یا دوو لە هەڵگرانی مۆڵەتی کارکردن لە تاقیگە بەلایەنی کەم لە دوو پسپۆریەکان لە پسپۆریەکانی تاقیگەی کلینیکی کە لە خوارەوە هاتوون یا لە یەکێك لە بەشەکانی. بەڵام لە پارێزگاو شارۆچکەکانی کە لەیەك پسپۆری زیاتر بەردەست نیە ئەوا دەکرێ مۆڵەتی کردنەوەی تاقیگە بۆ یەك پسپۆری بدرێت.

پسپۆریەکانی تاقیگە ئەمانەن:

١- نەخۆشیەکانی خوێن

٢- نەخۆشیەکانی شانەکان و شێکردنەوەی خانە.

٣- کیمیای کلینیکی

٤- وردەزیندەوەرزانی پزیشکی

٥- بەرگری کلینیکی

٦- یا هەر پسپۆریەکی تر لە پسپۆریە سەرکیەکانی کاری تاقیگە کە وەزارەت لە داهاتوودا پەسەندی دەکات.

ماددەی سێیەم :-

مۆڵەتی پیشەکاری تاقیگە بەگوێرەی ئەم پەیرەوانەی خوارە دەدرێت بە :-

١- هەڵگری بڕوانامەی بۆرد(ئەمریکی ، عربی ، عێراقی یا کوردی) یا ئەندامێتی کۆلیژی شاهانەی بریتانیای بۆ پاسۆلۆجی هەبێت یا هەر بروانامەیەکی پیشەیی هاوتایان بێت و لە دوو بەش لە بەشە سەرەکیەکانی تاقیگە مۆڵەتی پێدەدرێت بە مەرجێ کە بۆ ماوەی ساڵێك پیشەکاری کرداری هەبێت پاش بەدەستهێنانی بڕوانامەکەی.

٢- هەڵگری بڕوانامەی پیشەیی دبلۆمی باڵا لە زانستی نەخۆشیە کلینیکیەکان یا بڕوانامەیەکی هاوتا کە لە دوو بەش زیاتر لە بەشە سەرەکیەکانی تاقیگە مۆڵەتی پێنەدرێت ، بەمەرجێ پیشەکاری کرداری هەبێ بەلایەنی کەم بۆ ماوەی سالێکی بەهێزکردن بۆ هەر بەشێك پاش وەدەستهێنانی بڕوانامەی دبلۆم بە گوێرەی پزیشکان و دووسالّی پیشەکاری بەهێزکردن بۆ هەر بەشێك بۆ ئەوانەی تر.

٣- هەڵگرانی بڕوانامەی ئەکادیمی باڵا (دکتۆرا یا ماستەر) یا هاوتایان (بۆ پزیشکان و پزیشکانی ئاژەلان و دەرمانسازان و دەرچوانی کۆلیجی زانستی بەشی کیمیا و ووردەزیندەوەرزانی) لە یەکێك لە پسپۆریە سەرکەیەکانی تاقیگەی کلینیکی ئەوا لە بەشی پسپۆری خۆی مۆڵەتی پێدەدرێ بەمەرجێ پیشەکاری کرداری هەبێت لە بابەتی پسپۆریەکەی بۆ ماوەی یەك سالّی بەهێزکردن بۆ هەڵگرانی بڕوانامەی دکتۆرا و دوو سالّیش بۆ هەڵگرانی بڕوانامەی ماستەر پاش بە دەستهێنانی بروانامەی بالاکەی کاتێك:

أ- لێژنەی هونەری پسپۆر لە وەزارەت پالّپشتی دەکات کە ئەتروحەی پێشکەش کراو لە لایەن هەڵگری بڕوانامەی دکتۆرا یا ماستەر پەیوندی هەیە بە بەشەکانی تاقیگەی کلینیکی هەریەکە و یان لە بواری پسپۆری خۆی .

ب- لێژنەی هونەری پسپۆر لە وەزارەت پالّپشتی وەدەستهێنانی شارەزایی زانستی و شارەزایی کرداریان دەکات بۆ هەلسان بە کارەکانی پسپۆریەکانیان بە گوێرەی هەلّسەنگاندنی تیۆری و کردەیی و لە باری سەرنەکەوتنی پێشەکەشکار بۆ وەدەستهێنانی مۆلەت تەنها دوو جار بواری بۆ دەرەخسێندرێ هەر شەش مانگ جارێك بۆ سەرکەتنی لەم هەلّسەنگاندنە.

٤- بۆ دەرچوانی خولەکانی تاقیگە ئەوانەی پیشەکاری کارەکانیان بوینە لەتاقیگاکان وەك خوارەوە:-

أ- دەرچوانی خولەکانی پزیشکانی دێرین لە تاقیگاکان کە ماوەکەی لە یەك سالّی بەهێزکردن کەمتر نییە و مۆلەتی تەنها لە دوو بەش پێدەدرێت و پاش کاری کرداریانە لە بواری کارەکەیان ماوەی لە یەك سالّ کەمتر نەبێت بۆ هەر بەشێك پاش خولەکە و پاش هەلّسەنگاندنی تیۆری و کرداری و گەر سەرنەکەوت لە هەلسەنگاندنی تیۆری و کرداری ئەوا پێشکەشکار بۆ بەدەستهێنانی مۆلەت تەنها دوو بواری بۆ دەرەخسێنرێ هەرشەش مانگ جارێك بۆ بڕینی هەلسەنگاندنەکە بەسەرکەوتوویی.

ب- دەرچـوانی خولـەکانی تاقیگـە لـە دەرچـوانی کۆلیـژی زانـستی بەشـەکانی کیمیـا و ووردەزیندەوەرزانی وەزارەت کە ماوەکەی لە یەك ساڵی بەهێزکردن کەمتر نیە وە پاش پیشەکاری کرداری لە تاقیگاکان لە بواری کارەکەیان پاش خولەکە کە ماوەکەی لە دووساڵ کەمتر نـەبێ پاش هەلسەنگاندنی تیۆری و کرداری و لە باری سەرنەکەوتنی پێشکەش کار بۆ بەدەست هێنانی مۆلەت دوو هەڵی تری پێدەدرێت بۆ ئەم هەڵسەنگاندنە هەر شەش مانگ جارێك وە تەنها لە یەك بەش مۆلەتی پێدەدرێت.

٥- وەزیر بۆی هەیە لەسەر پێشنیاری لێژنەی باڵای تاقیگاکان چاو بخشێنێتەوە بە پێدانی مۆلـەتی پیشەکاری تاقیگە لە بەشێك لە بەشەکانی تاقیگا بۆ ئەو پیشەکارانەی کە خولی تاقیگاکانیان تێنەپەراندووە و ئەوانەی کە لێژنەی هونەری تایبەتمەند هەڵدەستێ بە هەڵسەنگاندنی تیۆری و کردارییان ئەمەش بە هەڵبژاردنیان بۆ وەدەستهێنانی مۆلەتی کردەی پیشە بەمەرجێك ماوەی کارکردنیان بۆ پزیشکان و دەرمانسازان لە هەشت ساڵ کەمتر نەبێ و بۆ دەرچـوانی کۆلیـژی زانستی بەشی کیمیا و ووردە زینەدەوەرزانی دە ساڵ کەمتر نەبێ وە لە باری دەرنەچوونی دوو هەڵی تری پێدەدرێت بۆ دەرچوونی لەم هەلسەنگاندنە.

٦- مـاوەی کـاری پیـشەیی کردەیـی لـە تاقیگـا بـەر لـە بەدەسـتهێنانی بڕوانامـەی بـاڵا یا ئەوانەی پیشەکاری کردەی بووینە لە تاقیگاکان بەر لە تێپەراندنی خولی تاقیگاکان ئەژمار دەکرێ بۆ مەبەستی پێـدانی مۆلـەتی کـاتێ لـە نیـوەی مـاوەی داواکـراو بـۆ پیـشەکاریەکە زیاتر نەبێت.

٧- مۆلەتی پیشەکاری تاقیگە نادرێت بە دەرچوانی کۆلیژی پـەروەردە بـە هـەموو بەشـەکانیەوە بەگوێرەی ماددەی (٨٨) لە یاسای تەندروستی گشتی ژمارە ٨٩ ی ساڵی ١٩٨١ هەموارکراو و یاسای ژمارە (١٥) ی ساڵی ٢٠٠٠ یاسای پلەدارکردنە وەزیفییەکانی دەرچـوانی کـۆلیجی زانستەکان (بەشی کیمیا و بایۆلۆجی) لە هەرێمی کوردستان – عێراق .

٨- سەبارەت بە هەڵگرانی بڕوانامەی بالا لەسەر میلاکی وەزارەتی خوێنـدنی بـاڵا و تـوێژینـەوەی زانستی دەبێت پیشەکاری راستەقینەی هەبووبێ لە تاقیگاکانی سەر بە وەزارەتی تەندروستی بۆ ماوەی ساڵێك پاش بەدەست هێنانی بڕوانامەی دکتـۆرا و دوو سـاڵ سـەبارەت بـە هـەڵگرانی بڕوانامەی ماستەر.

ماددەی چوارەم :-

مۆلەتی خەریك بوون بە کاری تاقیگەیی نادرێت لە بەشـەکانی نەخۆشـیەکانی شـانە و پـشکنینی خانەیی تەنها بە پزیشکان نەبێ کە هەموو ئەو مەرجانەیان تیایە کە لەم رێنماییە هاتووە .

ماددەی پێنجەم :-

مەرجە لەسەر داواکاری مۆلەتی پیشەکاری تاقیگەیی کەوا :-

١- مۆلەتی پیشەکاری پیشەیی هەبێت لە سەندیکای تایبەتمەند یا لە وەزارەت بۆ ئەوانەی سەندیکایان نیە.

٢- هەڵگری ڕەگەزنامەی عێراقی بێت.

ماددەی شەشەم :-

ڕێگە نادرێت بە مۆلەت پێدراو بۆ کردنەوەی تاقیگە کارێکی پیشەیی تر بکات کە بڕوانامە زانکۆییەکەی ڕێگەی پێ دەدات کە بەدەستی هێناوە لە شوێنێکی تر.

ماددەی حەوتەم :-

نابێ تاقیگە بکرێتە تەنها لە سەنتەری پارێزگا یا شارۆچکەکەی کە مۆلەت پێدراوی بەیانیان کاری تیادا دەکات، گەر مۆلەت پێدراو خانەنشین کرابوو ئەوا دەبێ مۆلەت پێدراو لە شوێنی نیشتەجێبوونی هەمیشەیی کار بکات بەپشتگیری لایەنە فەرمیەکان.

ماددەی هەشتەم :-

ڕێگە نادرێت تاقیگە شێکردنەوەی نەخۆشی ئەنجام بدات بەدەر لەو بەشانەی کە مۆلەتی پێدراوە کە ئەم بەشانە دەبێ لەسەر لافیتەوە چاپکراوەکانی تاقیگە نووسرابێت و لیستێك بەو شێکردنەوانەی ڕێگەی پێدراوە لەگەڵ نرخەکانیان هەڵواسرا بێت لە شوێنیکی بەرچاوی تاقیگەکە.

ماددەی نۆیەم :-

لەکاتی ئامادەنەبوونی خاوەنی مۆلەت لە تاقیگاکەی دەبێ لایەنی تایبەتمەند لە وەزارەت ئاگادارىکاتەوە بە نووسین وە کاتێ ئارەزووی بەردەوامی نەبوو لەکارکردن لەتاقیگا دەبێ جێگرەوەیەك لە شوێنی خۆی دابنێ لەوانەی مۆلەتیان هەیە بەهەمان پسپۆری و ڕەزامەندی لایەنی تایبەتمەند لە وەزارەت بەدەست بهێنێ و بە پێچەوانەی ئەوە دەبێ تاقیگاکەی داببات بە دریژایی ئامادەنەبوونی .

ماددەی دە :-

دەبێ لەشوێنی کارکردن هەموو ئامێر و ماددەکانی تاقیگەی هەبێ کە ئەوەی پێویستن بۆ ئەو بەشانەی پسپۆری تیادا هەیە کە وەزارەت دیاری دەکات بە گوێرەی ماددەی (٨٩) و (١٠٥) لە یاسای تەندروستی گشتی ژمارە (٨٩) ساڵی ١٩٨١ی هەموارکراو .

ماددەی یازدە :-

ئەم ڕێنماییانە جێبەجێ دەکرێ بەسەر کارمەندانی تاقیگاکانی نەخۆشخانە تایبەتیەکان یا هەر تاقیگایەك کە پشکنینی تاقیگەیی کلینیکی ئەنجام دەدات بەرامبەر بە نرخێك.

ماددەی دوانزە:-

لێژنەی باڵای زانستی تاقیگاکان لە وەزارەت هەڵدەستێ بە دەستنیشان کردنی تاقیگا دانپیاهێنراوەکان و ئەوانەی شارەزایی زانستی پزیشکیان هەیە و بۆ پیشەکاری پسپۆرێتی یا کردنەوەی خولی ڕاهێنان لەسەر پشکنینە کلینیکیەکانی نەخۆشی.

ماددەی سێزدە:-

لە باری داخستنی تاقیگا بە هۆی گۆڕینی ئەو شوێنەی کە وەك تاقیگە دانراوە یا بەهۆی لێك جیابوونەوەی هاوبەشان، دەبێ معامەلەیەکی نوێ بۆ کردنەوەی مختبر پێشکەش بکرێت بۆ ئەو شوێنەی بەکاردێ وەك تاقیگا یا لەگەڵ هاوبەشە نوێیەکان و دووبارە ئەنجامدانی پشکنینی سەرەتای و لاوەکی پاش تێپەربوونی (٤٥) چل و پێنج ڕۆژ لەسەر لێك جیابوونەوەی هاوبەشیەکە یا گۆڕینی شوێنی پێشوو .

ماددەی چواردە:-

مۆڵەتی تاقیگە هەموو دووساڵ جارێك لە مانگەکانی کانونی دووەم و شوبات لە بەشی تاقیگاکان لە وەزارەت نوێ دەکرێتەوە.

ماددەی پازدە:-

لەم بارانەی خوارەوە بۆ وەزیر هەیە بە گوێرەی ئەم ڕێنماییانە مۆڵەتەکان هەڵوەشێنێتەوە :

یەکەم : گەر دەرکەوت کەوا مۆڵەتەکە دراوە لەسەر بنەمای زانیاری ناتەواو.

دووەم : نەمانی مەرجێك لەو مەرجانەی کە لەڕێگەیەوە مۆڵەتەکەی پێدراوە.

سێهەم: گەر هەڵگری مۆڵەت مەرجی یاسایی تیادا نەما.

ماددەی شازدە: -

خاوەنی تاقیگا بەرپرسیارە لەسەر کارەکان لە تاقیگاکەی دەبێ ڕەچاوی ئەمانەی خوارە بکات:-

یەکەم: وابەستە بوون بە ڕەوشتی پیشەکە و لانەدان لە یاسا و پێڕەوەکان.

دووەم: ئەنجام نەدانی ئەو پشکنینانەی کە ڕێگە نەدراوە بە ئەنجام دانیان.

سێیەم: پەیوەست بوون بە نرخی شیکردنەوە تاقیگەییەکانی لە وەزارەت دانراوە.

چوارەم: تاقیگە نابێ بەکاربهێنرێت تەنها بە ئامانجی تاقیگەیی دەستنیشانکردەی پزیشکی.

ماددەی حەڤدە:-

سەرپێچی کار ئەو سزایانەی بەسەردا دەسەپێنرێ کە لە ماددەکانی (٨٩) و (٩٦)ی یاسای تەندروستی گشتی ژمارە ٨٩ ی ساڵی ١٩٨١ی هەموارکراو دا هاتوون .

ماددەی هەژدە:-

هەموو ڕێنماییەکانی تایبەت بە تاقیگاکان کە پێشتر دەرچووینە لادەبرێن و ئەم ڕێنمایەش لە ڕێکەوتی بڵاوکردنەوەی لە ڕۆژنامەی فەرمی (وەقایعی کوردستان) جێ بەجێ دەکرێ.

د. ڕێکەوت حمە ڕشید کریم
وەزیری تەندروستی

پەرلەمانی کوردستان – عێراق

ژمارە : ٥٦٧٨ لە ٢٠١٢/١٠/٩

بەیان

پشت بەحوکمی ماددە (٨) ی یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی ١٩٩٩ یاسای بلاوکردنەوەی لە رۆژنامەی فەرمی (وەقایعی کوردستان) و لە بەر ئەوەی هەڵەیەکی ماددی لە ماددەی (٣/ بڕگەی یازدەهەم) لە یاسای ژمارە (٦)ی ساڵی ٢٠٠٩ (یاسای وەزارەتی ناوخۆی هەرێمی کوردستان) رووێداوە ، هەڵەکەش ئەمەی خوارەوەیە :

یازدەهەم : بەڕێوەبەرایەتی گشتی بەدواداچوونی تۆندوتیژی دژی ئافرەتان .

بۆیە بە پێویست زانرا بەم شێوەیە ڕاست بکرێتەوە :

یازدەهەم : بەڕێوەبەرایەتی گشتی بەرەنگاربوونەوەی تۆندوتیژی دژی ئافرەتان .

فرست احمد عبدالله

سکرتێری پەرلەمانی کوردستان – عێراق

پەرلەمانی کوردستان – عێراق

ژمارە : ٥٧٩٤ لە ٢٠١٢/١٠/١٦

بەیان

پشت بەحوکمی ماددە (٨) ی یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی ١٩٩٩ یاسای بلاوکردنەوە لە رۆژنامەی فەرمی (وەقایعی کوردستان) و لەبەر ئەوەی هەڵەیەکی ماددی لە ماددەی (٨) لە یاسای ژمارە (٤)ی ساڵی ٢٠١٢ (یاسای هەموارکردنی یاسای پیادەکردنی یاسای خانەنشینی و بیمەی کۆمەڵایەتی کرێکاران) ژمارە (٣٩)ی ساڵی (١٩٧١)ی هەموارکراو لە هەرێمی کوردستان – عێراق رووبداوە .

هەڵەکەش بەم شێوەیە :

- هەردوو ماددەی (یازدەم و دوازدەم) وەك بەشێکی تەواوکراو بۆ یاسای ژمارە (٣٩)ی ساڵی (١٩٧١) جێبەجێ دەکرێت و لە هەرێمی کوردستان – عێراقدا کاری پێدەکرێت .

بۆیە بە پێویست زانرا بەم شێوەیە ڕاست بکرێتەوە :

- هەردوو ماددەی (نۆیەم و دەیەم) وەك بەشێکی تەواوکراو بۆ یاسای ژمارە (٣٩)ی ساڵی (١٩٧١) جێبەجێ دەکرێت و لە هەرێمی کوردستان – عێراقدا کاری پێدەکرێت .

فرست احمد عبدالله

سکرتێری پەرلەمانی کوردستان – عێراق

وەزارەتـــی داد

بەیان ژمارە (١٦)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی نۆیەم/ بڕگەی دوو) لە یاسای وەزارەتی دادژمارە (١٣)ی ساڵی ٢٠٠٧ بریارماندا بە : -

- کردنەوەی فەرمانگەی دادنووس لە ناحیەی (شۆرش)

بەیان ژمارە (١٧)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی نۆیەم/ بڕگەی دوو) لە یاسای وەزارەتی داد ژمـارە (١٣)ی ساڵی ٢٠٠٧ بریارماندا بە : -

- گۆرینی ناوی بەڕێوەبەرایەتی تۆمارکردنی خانووبەرەی کـەلار بـۆ بەڕێوەبەرایـەتی تۆمـارکردنی خانووبەرەی گەرمیان .

شـێروان حەیدەری

وەزیـــری داد

وەزارەتـــی داد

بەیان ژمارە(١٨)ی ساڵی ٢٠١٢

بە پێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی نۆیەم / برگەی دوو) لە یاسای وەزارەتی داد ژمارە (١٣ ی ساڵی ٢٠٠٧) بریارماندا بە :-

- کردنەوەی فەرمانگەی دادنووس لە ناحیەی (بارزان) ٠

بەیان ژمارە (١٩)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی نۆیەم / بڕگە دوو) لەیاسای وەزارەتی داد ژمارە (١٣ی ساڵی ٢٠٠٧) بریارماندا بە: -

- گواستنەوەی هەردوو تێبینەرایەتی قەزاکانی (پێنجوێن و سەید صادق) لەسەر بەرێوەبەراتی تۆمارکردنی خانووبەرەی دووەمی سلێمانی بۆ سەر بەرێوەبەراتی تۆمارکردنی خانوبەرەی هەڵەبجە .

شێروان حەیدەری
وەزیـــری داد

وەزارەتـــی دارایـی و ئـابـووری

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لەماددەی (١٧) بڕگەی دووەم لە یاسای وەزارەتی دارایی وئابووری ژمارە (٥) ی ساڵی (٢٠١٠) ، بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (بەڕێوەبەرایەتی کاروباری هونەری و ئەندازە) لە دهۆك سەر بە دیوانی وەزارەت .

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لەماددەی (١٧) بڕگەی دووەم لەیاسای وەزارەتی دارایی و ئابووری ژمارە (٥) ی ساڵی (٢٠١٠) بریارماندا بە :-

- گۆڕینی ناوی (بەڕێوەبەرایەتی سندوقی نیشتەجێ کردن) لە هەولێر و دهۆك و سلێمانی بۆ (بانکی سندوقی نیشتەجێ کردن) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی بانکە پسپۆریەکان ٠

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لەماددەی (١٧) بڕگەی دووەم لەیاسای وەزارەتی دارایی و ئابووری ژمارە (٥)ی ساڵی (٢٠١٠) بریارماندا بە :-

- کردنەوەی بەڕێوەبەرایەتی گەنجینەی ئامێدی .

بایز سەعید محمد
وەزیری دارایی و ئابووری

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لەماددەی (١٧) بڕگەی دووەم لە یاسای وەزارەتی دارایی وئابووری ژمارە (٥) ی ساڵی (٢٠١٠) بریارماندا بە :-

- کردنەوەی بانکی بازیان سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی بانکە بازرگانییەکان لە ناحیەی بازیان .

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لەماددەی (١٧) بڕگەی دووەم لە یاسای وەزارەتی دارایی وئابووری ژمارە (٥) ی ساڵی (٢٠١٠) بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (بەڕێوەبەرایەتی خانەنشینی پێشمەرگەی ئەیلول) لە هەولێر سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی خانەنشین .

بایز سەعید محمد
وەزیری دارایی و ئابووری

وەزارەتـــی پـەروەردە

بەیان ژمارە (٢)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە برگەی (٣)ی ماددەی (٢٢) لە یاسای وەزارەتی پەروەردە ژمارە (٤)ی ساڵی (١٩٩٢)ی هەموارکراو بڕیارماندا :-

- بەکردنەوەی بەڕێوەبەرایەتیەکی پەروەردە بەناوی (بەڕێوەبەرایەتی پەروەردەی کەلار) سەربە بەڕێوەبەرایەتی گشتی پەروەردەی گەرمیان .
- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/١٨ .

بەیان ژمارە (٣)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە برگەی (٣)ی ماددەی (٢٢) لە یاسای وەزارەتی پەروەردە ژمارە (٤)ی ساڵی (١٩٩٢)ی هەموارکراو بڕیارماندا :-

- بەڕێوەبەرایەتی پەروەردەی قەزای دهۆك کە سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی پەروەردەی دهۆکە بکرێت بە دوو بەڕێوەبەرایەتی بە ناوی (بەڕێوەبەرایەتی پەروەردەی رۆژهەلات) و(بەڕێوەبەرایەتی پەروەردەی دهۆکی رۆژئاوا) .
- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٧ .

د. عصمت محمد خالد

وەزیری پەروەردە

وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی

بەیان ژمارە (٦)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێمان دراوە لە ماددەی (شەشەم / بڕگە دووەم) لە یاسای وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی ژمارە (١١) بۆ ساڵی (٢٠٠٧) ، بڕیارماندا بە :-

١- کردنەوەی بەڕێوەبەرایەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی شێخان لە سنوری بەڕێوەبەرایەتی گشتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی شاری دهۆك .

٢- هەڵوەشاندنەوەی تێبینەرایەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی شێخان

٣- ئەم بەیانە کاری پێ دەکرێ لە رۆژی دەرچوونی ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٤ .

بەیان ژمارە (٧)ی ساڵی ٢٠١٢

بە پێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە ماددەی (شەشەم /بڕگە دووەم) لە یاسای وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی ژمارە (١١) بۆ ساڵی (٢٠٠٧) بڕیاماندا بە :-

- کردنەوەی بەشی کاروباری یاسایی و بەشی ئۆتۆمبیلە میرییەکان لە بەڕێوەبەرایەتی کاروباری یاسایی لە دیوانی وەزارەت .

- ئەم بەیانە کاری پێ دەکرێ لە رۆژی دەرچوونی ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٧ .

کامل حاجی علی

وەزیری ئەوقاف و کاروباری ئایینی

وەزارەتـــی ناوخۆ

بەیان ژمارە (٣)ی ساڵی ٢٠١٢

پاڵپشت بە نووسراوی پارێزگای سلێمانی (٢٦٠٣٥ لە ٢٠١٢/٩/٢٠) ونووسراوی ئیدارەی ڕاپەڕین ژمارە (١٧٦ لە ٢٠١٢/٦/٧) و لەبەر بەرژەوەندی گشتی بریارماندابە :-

- دابەزاندنی گوندی قەرەنیاغا لە سنووری ناحیەی چوار قورنە قەزای ڕانیە لە پارێزگای سلێمانی لە سەر نەخشەی کادسترۆ بەپێی نەخشەی دیارکراو و تەرخانکردنی ڕووبەری دیارکراو لە نەخشەکەدا بۆ گوندەکە بەپێی یاساکاری کوژاندنەوەو دەست هەڵگرتن بکرێت .

- ئەم بەیانە کاری پێ دەکرێ لە ڕۆژی دەرچوونی ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١ .

بەیان ژمارە (٤)ی ساڵی ٢٠١٢

پاڵپشت بەنووسراوی پارێزگای سلێمانی ژمارە (٢٥٣٥ لە ٢٠١٢/٩/١٣) و لەبەر بەرژەوەندی گشتی بریارماندا بە :-

- دابەزاندنی گوندی (الی بزاو) لە سنوری ناحیەی بازیان لە پارێزگای سلێمانی لەســەر نەخـشەی کادسترۆ و تەرخان کردنی ڕووبەری دیاری کراو لە نەخشەی هاوپێچی نووسراوی سەرەوە بەپێی یاسا کاری کوژاندنەوە و دەست هەڵگرتن بکرێت

- ئەم بەیانە کاری پێ دەکرێ لە ڕۆژی دەرچوونی ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١ .

بەیان ژمارە (٥)ی ساڵی ٢٠١٢

پاڵپشت بەنووسراوی پارێزگای هەولێر ژمارە (٧٣٧٣ لە ٢٠١٢/٩/١٧) و لەبەر بەرژەوەندی گشتی بریارماندا بە :-

- پەسندکردنی حەرمی نوێ ی گوندی (وادی الغراب) لە سنوری قەزای مەخمور لەسەر پارچە زەوی ژمارە (٩) بە ڕووبەری (٦٤) دۆنم کە لە نەخشەی هاوپێچی سەرەوە دیاری کراوە .

- ئەم بەیانە کاری پێ دەکرێ لە ڕۆژی دەرچوونی ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١ .

شێروان حەیدەری
وەزیری ناوخۆ / بەوەکالەت

وەزارەتـــی شارەوانی و گەشت وگوزار

بەیان

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی دەیەم / بڕگەی یەکەم) لە یاسای بەڕێوەبردنی شارەوانیەکان ژمارە (٦)ی ساڵی ١٩٩٣ی هەموارکراو وەگەیشتنی ژمارەی دانیشتوانی شارەوانی تەناهی لەسنووری شارەوانیەکانی دهۆك بۆ (١٧٠٣٠) کەس ، بریارماندا بە :-

١- گۆڕینی پلەی شارەوانی تەناهی لە پلە (٣) بۆ پلەی (٢)

٢- ئەم بەیانە لە رۆژی بڵاوبوونەوەی لە رۆژنامەی ڕەسمی (وەقایعی کوردستان) جێ بە جێ دەکرێت

ئەندازیار
دلشاد شهاب حاجی
وەزیری شارەوانی و گەشت و گوزار

وەزارەتـــی تەندروستـــی

بەیان ژمارە (١٠١)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم /بڕگەی دووەم) لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی شەهید محمد صالح بوتی) لە پارێزگای دهۆك سەر بەبەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك .

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/٩ .

د. ڕێکەوت حمه رشید کریم
وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١٠٢)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / بڕگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- گۆڕینی (یەکەی میلاك) بۆ (هۆبەی میلاك) کە پێك دێت لەم سێ یەکەی خوارەوە کە ئاماژەی پێکراوە ، سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك :

١- یەکەی بوودجە .

٢- یەکەی میلاك .

٣- یەکەی پێزانین .

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە رێکەوتی ٢٠١٢/٩/٩ .

بەیان ژمارە (١٠٣)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم /برگەی دووەم) لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (هۆبەی چاودێریکردنی دەرمانخانە و کۆگا ئەهلیەکان و کۆمپانیای هێنانی دەرمان) لە گشت بەڕێوەبەرایەتیە گشتیەکانی سەر بە وەزارەتی تەندروستی ٠

- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە رێکەوتی ٢٠١٢/٩/١٩.

بەیان ژمارە (١٠٤)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم /برگەی دووەم) لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- گۆڕینی (مەڵبەندی تەندروستی گرتن وگواستنەوەی ناو شاری سلێمانی) بۆ (مەڵبەندی تەندروستی ٢٤ کاتژمێری) سەر بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی سلێمانی

- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە رێکەوتی ٢٠١٢/٩/١٩.

د. رێکەوت حمە رشید کریم

وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١٠٥)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- گۆڕینی (ناوی هۆبەی ڕۆشنبیری تەندروستی) بۆ (پتەوکردنی تەندروستی) لەگشت بەڕێوەبەرایەتیە گشتیەکانی سەر بە وەزارەتی تەندروستی ٠

- لەڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/١٩ .

بەیان ژمارە (١٠٦)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (سەنتەری پزیشکی) لەناو بینایەی کۆلێژەکان (کۆلێژی کارگێری ، ئەندازیاری ، هونەر، زانستی ، پەروەردەی بنەڕەتی ، وەرزش) سەر بە ڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی سلێمانی ٠

- لەڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/٢٤.

بەیان ژمارە (١٠٧)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ بڕگەی دوو) لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥) ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە : -

- کردنەوەی (هۆبەی ڕاوێژکاری چاو) لە ناو نەخۆشخانەی شەهید ئاسۆ بۆ چاو و مێشك و دەمار سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی سلێمانی .

- لەڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/٢٦.

د. ڕێکەوت حمە ڕشید کریم
وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١٠٨)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ بڕگەی دوو) لە یاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥) ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە : -

- گۆڕینی (هۆبەی وردبینی) بۆ (بەشی وردبینی) لە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی هەولێر .
- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە ڕێکەوتی ٢٠١٢/٩/٢٦ .

بەیان ژمارە (١٠٩)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / بڕگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی چمە) لە جۆری (C) لە (گوندی چمە / ناحیەی روڤیا / قەزای بەردەڕەش) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك ٠
- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣ .

بەیان ژمارە (١١٠)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / بڕگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (نەخۆشخانەی ئافرەتان و منداڵ بوون) لە پارێزگای دهۆك ، سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك ٠
- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣.

د. ڕێکەوت حمە رشید کریم
وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١١١)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی جەمبور) لە جۆری (C) لە (گوندی جەمبور/ ناحیەی فایدە / قەزای سمێل) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك .

- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە رێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣.

بەیان ژمارە (١١٢)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بەڕێوەبەرایەتی خۆپاراستنی تەندروستی) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی گەرمیان .

- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە رێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣.

بەیان ژمارە (١١٣)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی دوغاتا) لە جۆری (C) لە (گوندی دوغاتا / ناحیەی ئەلقوش / قەزای تلکیف) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك .

- لەرۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە رێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣

د. رێکەوت حمە رشید کریم

وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١١٤)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی بوزان) لە جۆری (C) لە (گوندی بوزان / ناحیەی ئەلقوش/ قەزای تلکیف) سەر بە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك ٠

- لەڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣.

بەیان ژمارە (١١٥)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم / برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە (١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بریارماندا بە :-

- کردنەوەی (بنکەی تەندروستی کانی گل) لە جۆری (C) لە گوندی کانی گل / ناحیەی قەسرۆك قەزای شێخان سەربە بەڕێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی دهۆك ٠

- لەڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/٣.

بەیان ژمارە (١١٦)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە(١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە :-

(یەکەی هاوبەشی کەرتی گشتی و تایبەت) ڕاستەوخۆ سەر بەجەنابی وەزیر

لە ڕۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە ڕێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١٥

د. ڕێکەوت حمە ڕشید کریم

وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١١٧)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە(١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە :-

- گۆرینی (بنکەی تەندروستی شەهید لەیلا قاسم بۆ نەخۆشی شەکرە) بـۆ (سـەنتەری ڕاوێـژکاری شەهید لەیلا قاسم بۆ نەخۆشی شەکرە)لە پارێزگـای هـەولێر سـەر بـە بەرێوەبەرایـەتی گـشتی تەندروستی هەولێر

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ٢٠١٢/١٠/١٥ .

بەیان ژمارە (١١٨)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە(١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ وە ، بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (یەکەی چاکسازی سیستەمی تەندروستی) ڕاستەوخۆ سەر بە جەنابی وەزیر .

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە رێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١٤

د. رێکەوت حمە رشید کریم
وەزیری تەندروستی

وەزارەتـــی تەندروستـی

بەیان ژمارە (١١٩)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە(١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ ، بڕیارماندا بە :-

- گۆرینی (هۆبەی گەنجینەی بەرێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی راپـەرین) بـۆ (هۆبـەی کـۆنترۆلی عەمبارەکان) سەر بە بەرێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی راپەرین .

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە ٢٠١٢/١٠/١٥ .

بەیان ژمارە (١٢٠)ی ساڵی ٢٠١٢

بەپێی ئەو دەسەلاتەی پێماندراوە لە (ماددەی شەشەم/ برگەی دووەم) لەیاسای وەزارەتی تەندروستی ژمارە(١٥)ی ساڵی ٢٠٠٧ وە ، بڕیارماندا بە :-

- کردنەوەی (نووسینگەی لەدایك بوون و مردن) لە هەردوو قەزای سەید صادق و شارەزوور سەر بە بەرێوەبەرایەتی گشتی تەندروستی شارەزوور .

- لە رۆژی دەرچوونی ئەم بەیانە لە رێکەوتی ٢٠١٢/١٠/١٥

د. رێکەوت حمە رشید کریم
وەزیری تەندروستی

بسم الله الرحمن الرحيم

إقليم كوردستان – العراق
رئاسه الاقليم
الرئيس

بـأسم الشعب
قـرار
رقم (٢٠) لسنة ٢٠١٢

وفقا للصلاحيات الـممنوحة لنا في الفقرة الأولى من الـمادة العاشرة لقانون رئاسة إقليم كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ الـمعدل و بناءاً على ما شرعه برلـمان كوردستان – العراق في جلسته الـمرقمة (٣) في ٢٠١٢/٩/١٧ قررنا إصدار:

قـانون رقم (٩) لسنه ٢٠١٢
قـانون منح اللقب والترقية العلـمية لحملة شهادة الـماجستير والدكتوراه للعاملين خارج مؤسسات التعليم العالي في إقليم كوردستان ـ العراق

الـمادة الأولى :

أولاً: لحامل شهادة الـماجستير أو الدكتوراه أو ما يعادلهما العامل في الدوائر والـمؤسسات الرسمية في إقليم كوردستان خارج دوائر ومؤسسات وزارة التعليم العالي والبحث العلـمي الحق في الحـصول على اللقب العلـمي والترقية العلـمية وفق أحكام هذا القانون.

ثانياً: لحامل شهادة الـماجستير أو الـدكتوراه أو مايعادلهـما العامـل لـدى القطـاع الخـاص الحـق في الحصول على اللقب العلـمي والترقية العلـمية وفق أحكام هذا القانون.

الـمادة الثانية :

على مجلس الوزراء اصدار نظام خاص لمنح اللقب العلمي والترقية العلمية تنفيذاً لأحكام هذا القانون.

الـمادة الثالثة :

يستحق الـمشمولون بأحكام الـمادة الأولى (أولاً) من هذا القـانون مخصـصات اللقـب العلــمي وفـق النظام الذي يصدر من مجلس الوزراء.

المادة الرابعة:

على مجلس الوزراء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الخامسة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

مسعود بارزانى
رئيس اقليم كوردستان ـ العراق

هەولێر
٧/ تشرين الأول /٢٠١٢ ى ميلادي
١٥/ رەزبەر/ ٢٧١٢ ى كوردي
٢١/ ذو القعدة/١٤٣٣ ى هجري

الأسباب الموجبة

بغية تشجيع وتطوير الابداع والبحث العلمي لحملة شهادة الماجستير والدكتوراه في إقليم كوردستان وضمان حقوقهم بشكل عادل، شرع هذا القانون.

بسم الله الرحمن الرحيم

بـأسم الشعب

برلـمان كوردستـان – العراق

قرار

رقم (١٢) لسنة ٢٠١٢

استناداً لحكم الفقرة (٢) من الـمادة (٤٣) الثالثة والاربعون من قانون انتخاب برلـمان كوردستان – العراق رقم (١) لسنة ١٩٩٢ الـمعدل ، قرر برلـمان كوردستان – العراق في جلسته الـمنعقدة بتاريخ ٢٠١٢/١٠/٨ الآتي :

أولاً : **قبول استقالة (اسماعيل سعيد محمد) من عضوية برلـمان كوردستان – العراق .**

ثانياً : **ينفذ هذا القرار من تاريخ اقراره في ٢٠١٢/١٠/٨ وينشر في الجريدة الرسمية وقايع كوردستان .**

د. ارسلان بـايز اسمـاعيل
رئيس برلـمان كوردستـان – العراق

تعليمات رقم (١) لسنة ٢٠١٢
الخاصة بمنح إجازات فتح المختبرات الاهلية للتحليلات المرضية

إستناداً الى احكام المادتين (٨٨) و (١٠٥) من قانون الصحة العامة رقم (٨٩) لسنة ١٩٨١ المعدل قررنا إصدار التعليمات التالية :

المادة الأولى :-

تمنح إجازة فتح المختبر من قبل لجنة منح إجازة المختبر الاهلى المشكلة في الوزارة .

المادة الثانية :-

تمنح إجازة فتح المختبر للحاصل أو الحاصلين على إجازة ممارسة العمل المختبرى في إختصاصين على الاقل من الاختصاصات المختبرية السريرية أدناه أو احد فروعها أما في المحافظة أو القضاء التي لا يتوفر فيها أكثر من إختصاص واحد فيجوز منح إجازة فتح المختبر لاختصاص واحد .

الاختصاصات المختبرية هى :-

١- أمراض الدم .
٢- النسيج المرضى و التشخيص الخلوى .
٣- الكيمياء السريرية .
٤- الاحياء المجهرية الطبية .
٥- المناعة السريرية .
٦- أى إختصاص آخر من الاختصاصات الرئيسية في العمل المختبرى تقره الوزارة مستقبلاً .

المادة الثالثة :-

تمنح إجازة ممارسة العمل المختبرى وفق الضوابط التالية :-

١- الحاصل على شهادة البورد (الامريكى و العربى و العراقى و الكردى) أو عضوية الكلية الملكية البريطانية للباثولوجيين أو ما يعادلهما من الشهادات المهنية و يجاز في فرعين من الفروع المختبرية الرئيسية بشرط أن يكون له ممارسة عملية بعد حصوله على الشهادة لمدة سنة واحدة.

٢- للحاصل على شهادة مهنية في علم الامراض السريرى بدرجة دبلوم عالى او ما يعادلها على أن لا يجاز بأكثر من فرعين من الفروع المختبرية الرئيسية بشرط ان يكون له ممارسة عملية في مختبرات الممارسة لمدة سنة تقويمية واحدة على الاقل لكل فرع بعد حصوله على شهادة الدبلوم بالنسبة للأطباء و سنتين تقويميتين من الممارسة في كل فرع لغير الاطباء.

٣- للحاصل على شهادة أكاديمية عليا (دكتورا ه أو ماجستير) أو ما يعادلهما (للأطباء و ألاطباء البيطريين و الصيادلة و خريجى كلية العلوم فرعى الكيمياء و الاحياء المجهرية) في أحد الاختصاصات المختبرية السريرية الرئيسية فيجاز في فرع تخصصه على أن يكون له ممارسة فعلية و عملية في موضوع إختصاصه في مختبرات الممارسة لمدة لا تقل عن سنة تقويمية واحدة لحاملى شهادة الدكتوراه و سنتان لحاملى الماجستير بعد الحصول على الشهادة العليا على أن :-

أ- تؤيد اللجان الفنية المختصة في الوزارة بأن الاطروحة المقدمة من قبل الحاصل على شهادة الدكتوراه أو الماجستير لها علاقة بالاختصاصات المختبرية السريرية كل في تخصصه .

ب- تؤيد اللجنة الفنية المختصة في الوزارة حصولهم على الخبرة العلمية و العملية اللازمة لممارسة إختصاصهم بموجب تقييم نظرى و عملى وفي حالة فشله يمنح المتقدم للحصول على الاجازة فرصتين فقط لاجتياز هذا التقييم مرة كل ستة اشهر.

٤- لخريجى الدورات المختبرية للذين مارسوا أعمالهم في مختبرات الممارسة كما يلى :-

أ- خريجوا دورات الاطباء المقيمين الاقدمين في المختبرات و التى لا تقل مدتها عن سنة تقويمية و يجاز بفرعين فقط و بعد ممارسة فعلية في مجال عملهم لمدة لا تقل عن سنة واحدة لكل فرع بعد الدورة و بموجب تقييم نظرى و عملى و في حالة فشله يمنح المتقدم للحصول على الاجازة فرصتين فقط لإجتياز هذا التقييم كل ستة أشهر .

ب- خريجوا الدورات المختبرية في الوزارة من خريجى كلية العلوم فرعى الكيمياء و الاحياء المجهرية و التى لا تقل مدتها عن سنة تقويمية واحدة و بعد ممارسة فعلية و عملية من مختبرات الممارسة في مجال عملهم بعد الدورة لمدة لا تقل عن سنتين و بموجب تقييم نظرى و عملى وفي حالة فشله يمنح المتقدم للحصول على الإجازة فرصتين فقط لاجتياز هذ ا التقييم مرة كل ستة أشهر و يجاز بفرع واحد فقط .

٥- للوزير و بناءاً على إقتراح من اللجنة العليا للمختبرات النظر في منح إجازة ممارسة العمل المختبرى في فرع واحد من الفروع المختبرية للممارسين اللذين لم يجتازوا دورة المختبرات و اللذين تقيمهم اللجان الفنية المختصة نظرياً و عملياً و ذلك بترشيحهم للحصول على إجازة ممارسة المهنة على أن لا تقل فترة ممارستهم عن ثمانى سنوات بالنسبة للأطباء و الصيادلة وعشرة سنوات بالنسبة لخريجى كلية العلوم فرعى الكيمياء و الاحياء المجهرية وفي حالة فشله يمنح المتقدم للحصول على الاجازة فرصتين فقط لإجتياز هذا التقييم .

٦- تحتسب مدة الممارسة الفعلية في مختبرات الممارسة قبل الحصول على الشهادة العالية أو اللذين لديهم ممارسة فعلية في مختبرات الممارسة قبل إجتيازهم دورة المختبرات لأغراض منح الاجازة على أن لا تزيد على نصف المدة المطلوبة للممارسة .

٧- لاتمنح إجازة ممارسة العمل المختبرى لخريجى كلية التربية بجميع فروعهاحسب المادة (٨٨) من قانون الصحة العامة رقم ٨٩ لسنة١٩٨١المعدل وقانون رقم (١٥) لسنة ٢٠٠٠ قانون التدرج الوظيفي لخريج كلية العلوم (الكيمياء و البايولوجى) لأقليم كوردستان – العراق .

٨- بالنسبة لاصحاب الشهادات العليا على ملاك وزارة التعليم العالي والبحث العلمي يجب ان يكون له ممارسة فعلية في مختبرات الممارسة التابعة لوزارة الصحة لمدة سنة بعد حصوله على شهادة الدكتورا و سنتان بالنسبة لحامل شهادة الماجستير.

المادة الرابعة :-

لا تمنح إجازة ممارسة العمل المختبرى في فرع النسيج المرضى و الفحص الخلوى إلا للأطباء فقط ممن تتوفر فيهم الشروط المنصوص عليها في هذه التعليمات .

المادة الخامسة :-

يشترط في طالب إجازة ممارسة العمل المختبرى أن يكون :-

١- مجازآ بممارسة المهنة من النقابة المختصة أو من الوزارة للذين ليس لديهم نقابات .

٢- أن يكون عراقي الجنسية .

المادة السادسة :-

يمنع المجاز بفتح مختبر من ممارسة عمل مهنى آخر تسمح به الشهادة الجامعية الاولية التى حصل عليها للعمل في محل آخر .

المادة السابعة :-

لا يجوز فتح المختبر إلا في مركز المحافظة أو القضاء الذى يعمل فيه المجاز صباحآ، وإذا كان طالب الاجازة محالا على التقاعد فيجب ان يعمل المجاز في محل إقامته الدائمة بتأييد من الجهات الرسمية.

المادة الثامنة :-

لا يجوز للمختبر إجراء التحليلات المرضية المختبرية في غير الفروع المختبرية المجاز بها على ان تثبت تلك الفروع على لافتات و مطبوعات المختبر و تعلق قائمة بالتحاليل المجاز بإجرائها و أسعارها في محل بارز في المختبر .

المادة التاسعة :-

عند تغيب صاحب الاجازة عن مختبره عليه ان يخبر الجهة المختصة في الوزارة بذالك تحريريآ و في حالة رغبته في إستمرار العمل في المختبر عليه ان يوفر البديل عنه من المجازين بنفس إ ختصاصه و إستحصال موافقة الجهة المختصة في الوزارة على ذلك و بخلاف ذلك عليه غلق المختبر طيلة فترة غيابه .

المادة العاشرة :

يجب أن تتوفر في المحل كافة الاجهزة و المواد المختبرية التى تتطلبها فرع او فروع إختصاصه التى تحددها الوزارة حسب المادة (٨٩) و(١٠٥) من قانون الصحة العامة رقم ٨٩ لسنة١٩٨١ المعدل

المادة الحادية عشرة:-

تطبق هذه التعليمات على العاملين في مختبرات المستشفيات الاهلية او أى مختبر يقوم بإجراء الفحوص المختبرية السريرية للمرضى لقاء ثمن .

المادة الثانية عشر :-

على اللجنة العلمية العليا للمختبرات في الوزارة تحديد مختبرات الممارسة المعترف بها و التى تتمتع بالأهلية العلمية الطبية لممارسة الإختصاص او التدريب على الفحوص السريرية المرضية .

المادة الثالثة عشر :-

عند غلق المختبر بسبب تغيير المكان المتخذ مختبرا أو بسبب فك الشراكة بين الشركاء. يجب تقديم معاملة جديدة لفتح المختبر في المكان التي يستخدم مختبرا أو مع الشركاء الجدد واجراء الكشف الأولي والثانوي مرة أخرى بعد مرور ٤٥ يوما من فك الشراكة أو تغيير المكان السابق.

المادة الرابعة عشر: -

يتم تجديد إجازة المختبر خلال شهرى كانون الثانى او شباط كل سنتين في قسم المختبرات في الوزارة

المادة الخامسة عشر :-

للوزير أن يلغى الإجازة الصادرة بمقتضى هذه التعليمات في الحالات التالية :-

أولاً: إذا ثبت أن الإجازة أعطيت إستناداً الى بيانات غير صحيحة .

ثانياً: إذا زال شرط من الشروط التى أعطيت بموجبها الإجازة .

ثالثاً: فقدان الأهلية القانونية لحامل الإجازة .

المادة السادسة عشر :-

صاحب المختبر مسؤول عن الاعمال في مختبره وعليه مراعاة ما يلى :-

أولاً : التقيد بأداب المهنة و عدم مخالفة القوانين و الأنظمة .

ثانياً: عدم إجراء فحوص غير مسموح له بإجرائها .

ثالثاً: التقيد باسعار الفحوصات المختبرية الصادرة من الوزارة .

رابعاً: لا يجوز إستعمال المختبر إلا للغايات المختبرية التشخيصية الطبية .

المادة السابعة عشر :-

تطبق بحق المخالف لهذه التعليمات العقوبات الواردة في المادة (٨٩) و (٩٦) من قانون الصحة العامة رقم ٨٩ سنة ١٩٨١المعدل .

المادة الثامنة عشر :-

تلغى كافة التعليمات الخاصة بالمختبرات الصادرة سابقآ تنفذ هذه التعليمات إعتباراً من تأريخ نشرها في جريدة (وقائع كوردستان).

د.ريكەوت حمەرشید كريم

وزير الصحة

برلمان كوردستان – العراق
رقم :٥٦٧٨ في ٢٠١٢/١٠/٩

بيان

استناداً الى حكم المادة (٨) من القانون رقم(٤) لسنة ١٩٩٩ قانون النشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) ولورود خطأ مادي في المادة (٣/حادي عشر) من القانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٩ (قانون وزارة الداخلية لأقليم كوردستان – العراق) علماً أن الخطأ قد ورد في القانون وبالشكل الآتي:

حادي عشر : المديرية العامة لمتابعة العنف ضد المرأة

لذا فقد أرتؤي ان يصحح الخطأ بالشكل الآتي

حادي عشر: المديرية العامة لمكافحة العنف ضد المرأة

فرست احمد عبدالله
سكرتير برلمان كوردستان - العراق

برلمان كوردستان – العراق
رقم :٥٧٩٤ في ٢٠١٢/١٠/١٦

بيان

إستناداً الى حكم المادة (٨) من القانون رقم (٤) لسنة ١٩٩٩ قانون النشر في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) ، ولورود خطأ مادي في المادة (٨) من القانون رقم (٤) لسنة ٢٠١٢ (قانون تعديل تطبيق قانون التقاعد والضمان الاجتماعي للعمال رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١ المعدل في اقليم كوردستان – العراق) علماً ان الخطأ قد ورد في النص العربي والكوردي من القانون وبالشكل الآتي :

- (تطبق المادتين الحادية عشر والثانية عشر من هذا القانون وتعتبر نافذة في اقليم كوردستان – العراق كجزء متمم للقانون رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١

لذا فقد ارتؤي ان يصحح الخطأ بالشكل الآتي :

- (تطبق المادتين التاسعة والعاشرة من هذا القانون وتعتبر نافذة في اقليم كوردستان – العراق كجزء متمم للقانون رقم (٣٩) لسنة ١٩٧١) .

فرست احمد عبدالله
سكرتير برلمان كوردستان - العراق